

	SAFETY INSTRUCTIONS Your VMF Powersport battery has come to you dry-charged and needs filling with diluted sulphuric acid (37%) before commissioning. This acid may cause serious injury when swallowed or in contact with skin or eyes, and precautionary safety measures should be taken.	VEILIGHEIDSINSTRUCTIES Uw VMF POWERSPORT accu wordt drooggeladen geleverd en dient vóór ingebruikname te worden gevuld met verduld zwavelzuur (37%). Verduld zwavelzuur (accuzuur) kan bij huidcontact of innname ernstige verwondingen veroorzaken. Extra voorzorgsmaatregelen zijn daarom noodzakelijk.	INSTRUCTIONS DE SECURITE Votre batterie VMF Powersport vous est a été livrée, chargée sèche, et doit donc être remplie d'acide sulfurique dilué (37%) avant sa mise en service. Cet acide peut causer de sérieuses brûlures en cas d'ingestion ou au contact de la peau ou des yeux. C'est pour cette raison qu'il faut veiller à prendre des mesures de précaution.	SICHERHEITSVORSCHRIFTEN Ihre VMF Powersport Batterie wurde Ihnen trocken geladen geliefert und muss also vor ihrem Einsatz mit verdünnter Schwefelsäure (37%) aufgefüllt werden. Diese Säure kann für schwere Verletzungen verantwortlich sein, wie z.B. nach Einführung oder im Kontakt mit Haut oder Augen. Deswegen sollen ganz besondere Vorsichtsmassnahmen getroffen werden.
	Warning: Keep out of reach of children.	Waarschuwing: Buiten bereik van kinderen houden.	Attention : Ne pas laisser à la portée des enfants.	Achtung : Außer Reichweite der Kinder halten.
	Explosion hazard: A highly-explosive oxyhydrogen gas mixture occurs when charging batteries. Always charge in a well-ventilated space, do not smoke, and keep sparks and other sources of ignition away from the battery.	Explosiegevaar Bij het laden van accu's ontstaat een explosief gasmengsel. Bij onoorekundige handelen bestaat daarom gevaar voor ontploffing. Laad accu's altijd in een goed geventileerde ruimte en vermijd vonken en open vuur.	Danger d'explosion : Un mélange de gaz oxyhydrique hautement explosif se fait au moment de la charge des batteries. Veiller à les charger dans un endroit très aéré, à ne pas fumer à côté d'elles et à les éloigner de toute source d'étincelle ou d'inflammation.	Explosionsgefahr : Beim Batterieladen entsteht sehr hoch explosiver Knallgas. Die Batterie soll also in einem gut belüfteten Raum geladen werden. Daneben soll nicht geraucht werden und keine Funken- oder Zündungsgefahr bestehen.
	Fire hazard: Keep away from flames or sparks. Do not smoke in the vicinity of batteries and avoid short-circuiting. Watch out for electrostatic discharge.	Brandgevaarlijk Buiten bereik van open vuur of vonken houden. Niet roken in de nabijheid van accu's en kortsluiting vermijden. Pas op voor elektrostatische ontlasting.	Danger de feu : Veiller à éloigner les batteries de toute source d'étincelle ou d'inflammation, à ne pas fumer à côté d'elles et à éviter tout court-circuit. Veiller également à la décharge électrostatique.	Feuergefahr : Neben der Batterie soll keine Funken- oder Zündungsgefahr bestehen und nicht geraucht werden. Jeder Kurzschluss soll vermeiden werden. Achten Sie auch auf elektrostatische Entladung.
	Corrosive acid: Battery acid is corrosive. Avoid all contact with skin, eyes and clothing. In case of contact, rinse immediately with water. If acid is swallowed drink large quantities of milk or water and do not induce vomiting. Seek medical attention.	Bijtend zuur Accuzuur is etsend. Vermijd contact met huid, ogen en kleding. Bij aanraking onmiddellijk spoelen met water. Bij inwendig contact onmiddellijk veel water drinken en niet braken. Raadpleeg een arts.	Acide corrosif : L'acide de batterie est corrosif. Eviter tout contact avec la peau, les yeux et les vêtements. En cas de contact, rincer immédiatement avec de l'eau claire. Si l'acide a été ingéré, boire de l'eau ou du lait en grande quantité et ne pas forcer le vomissement. Veiller à un suivi médical.	Ätzende Säure : Die Batteriesäure ist ätzend. Deswegen sollen Sie jeden Kontakt mit der Haut, mit den Augen oder mit der Kleidung vermeiden. Im Falle eines etwaigen Kontakts soll die betroffenen Stelle sofort unter klarem Wasser abgespült werden. Nach etwaiger Einführung soll sofort eine große Menge Wasser oder Milch getrunken werden und nicht zum Erbrechen aufgefordert werden. Ärztliche Untersuchung ist geraten.
	Eye protection: Always use a face shield or safety goggles. For acid in the eye, flush for at least 15 minutes with cool running water. Seek medical attention.	Oogbescherming Bescherm uw ogen in de omgang met accu's. Bij onverhoop contact enige minuten spoelen met ruim water. Raadpleeg een arts.	Protection des yeux : Utiliser toujours une protection faciale ou des lunettes de sécurité. En cas de projection d'acide dans les yeux, rincer sous l'eau courante froide pendant 15 minutes au moins. Veiller à un suivi médical.	Augenschutz : Benutzen Sie immer einen Gesichtsschutz oder eine Sicherheitsbrille. Im Falle eines Säurespritzens sollen die Augen unter kaltem Wasser während mindestens 15 Minuten ausgespült werden. Ärztliche Untersuchung ist geraten.
	Warning: Follow the directions on the battery and the instructions for the application in which it is used. Do not place batteries in direct daylight without protection.	Waarschuwing Volg de aanwijzingen op de accu en de gebruiksvoorchriften van de toepassing waarin deze is geplaatst.	Attention : Suivre le mode d'emploi indiqué sur la batterie, ainsi que les instructions liées aux conditions de son utilisation. Ne pas exposer les batteries à la lumière directe du jour sans protection.	
	Environment: Most of the materials used in the production of this battery are suitable for recycling. Old batteries should be disposed of in special handling facilities – never with domestic waste.	Milieu Bij de productie van deze accu is het merendeel van de toegepaste materialen voor hergebruik geschikt. Voor defecte accu's af via geëigende afvalstromen – nooit met het huisvuil.	Environnement : La plupart des matériaux utilisés dans la fabrication de cette batterie sont recyclables. Les batteries usagées devraient être déposées dans des conteneurs spécialement conçus à cet effet – et jamais jetées dans les ordures ménagères.	Umwelt : Die meisten in der Batterieherstellung angewandten Materialien sind wiederverwendbar. Deswegen sollten die Altbatterien in speziellen Container abgestellt werden – und nie in den Müll geworfen werden.

UK

ACTIVATING MF BATTERIES

VMF Powersport MF batteries are delivered dry-charged with their own individual special acid cellular pack, the acid being of a higher concentration and density than standard battery acid. The electrolyte receptacle contains the exact quantity of acid required for this particular battery. You must therefore only use the acid that comes with the battery.

1. Place the battery on a firm, level surface.
2. Remove electrolyte container from vinyl bag. Remove the strips of the caps. Put the strip aside – you'll use this later as the battery sealing plug. Do not pierce or otherwise open the sealed cells of the electrolyte container. Do not separate individual cells.
3. Place electrolyte container, sealed top of the cells down, into the filler ports of the battery. Hold the container level and push firmly down to break the seals.
4. You'll see air bubbles as the battery fills. If no bubbles appear, gently tap the container to start the filling.
5. Check the electrolyte flow. If necessary gently tap the electrolyte container. Allow the acid to trickle slowly into the container to avoid trapping bubbles. This process will take about 20 minutes or longer to complete. Do not tilt the container during this process and do not remove it until it completely empty.
6. Remove the container. For batteries of 3-12 Ah let stand for at least 30 minutes. For large capacities let stand for at least 1 hour. This allows the electrolyte permeate in the plates for optimum performance.
7. Place cap strips loosely over filler ports.
8. The battery has now only 80% of its rated capacity available. It should be fully charged before commissioning. Charge with approx 10% of it's rated capacity at 14.4-14.7 volt.
9. After charging is completed press the strip down firmly with both hands to seal the caps. Do not pound or hammer.
10. The battery is now sealed and activated. It will need no topping off during its life. Never pry off the sealing caps: it is dangerous and damaging.

COMMISSIONING

When installing a battery the following steps should be performed:

1. Switch every accessory off, and remove the key from the ignition switch.
2. First, disconnect the negative cable, to prevent short-circuiting. Next, disconnect the positive cable.
3. Clean the new battery, tray and connections thoroughly. Lightly grease the connections and battery posts using acid-free Vaseline.
4. Place the new battery in the vehicle, and verify that the posts are correctly oriented: the plus post corresponds with the positive cable clamp.
5. Connect the cables in the reverse sequence: i.e. first the positive connection, and then the negative.
6. Tighten the clamps firmly but not excessively.
7. Check that the battery is firmly secured.

When fitted in a vehicle, never disconnect a battery whilst the engine is running! The alternator usually delivers a much higher voltage than the board system can cope with and thus totally wreck your electrical system.

CHARGING

When only making short trips or infrequent usage it is necessary that the battery is frequently charged or, even better, is connected to a float- or pulse charger. We recommend a constant current charger with a luoUp or similar charging characteristic. Charge with approximate 10% of the battery's rated capacity at a constant current of 14.4-14.7V.

Always switch off the charger prior to connecting or disconnecting the battery.

MAINTENANCE

Your VMF Powersport battery will serve you longer and more reliable if the following points are given some attention:

1. If you only make short trips or use your vehicle infrequently, check the state of charge every month or have it permanently on a float or pulse charge
2. Check the state of charge level periodically
3. Keep the battery and the terminals clean and dry.
4. Make sure the vent tube is free of kinks and clogs.

WARRANTY

VMF Powersport batteries are produced with the best materials and the most advanced technology. However, should the battery fail within six months after purchase due to faulty materials or workmanship on the part of the battery, we will give you full replacement. Warranty is void through misuse, neglect, improper charging, misapplication or any other abnormal factors which affect the battery.

The battery with intact warranty label and production code must be returned to the retailer together with the original purchase receipt. This warranty extends to the first retail purchaser, is not transferable and begins on the date of original retail delivery. The warranty for the replacement battery shall be no longer than the remaining warranty on the original battery at the time of its replacement.

NL

GEBRUIKSAANWIJZING VULLEN MF

1. Plaats vóór installatie de accu op een vlakke ondergrond.
2. Verwijder pas vlak vóór het vullen de sluitfolie.
3. Neem de sluitstrip van de vulling en bewaar deze om na het vullen de accu mee te sluiten. De verzegeling van de vulling niet verwijderen of doorprikkken.
4. Plaats de vulling loodrecht in de vulopeningen en druk omlaag zodat de verzegeling verbroken wordt.
5. U ziet luchtbelletpjes opstijgen als teken dat het vullen is begonnen. Activeer dit proces zonodig door zachtjes tegen de vulling te tikken.
6. De vulling behoort nu in ongeveer 20minuten of langer leeg te lopen. Eventueel zachtjes op de vulling tikken om het vullen te bevorderen. Til de vulling niet meer op en verwijder deze niet totdat ze geheel leeg is.
7. Als de vulling leeg is kan deze voorzichtig worden verwijderd. Laat accu's staan om het elektrolyt in de platen te laten dringen: van 3 tot 12 Ah minstens 30 minuten en hogere capaciteiten minstens een uur.
8. Plaats de sluitstrip losjes op de vulopeningen.
9. Na het vullen heeft uw accu ongeveer 80% van zijn capaciteit beschikbaar. Het is daarom belangrijk dat vóór installatie de accu wordt doorgeladen. Laad met maximaal ca. 10% van de 10-uurs capaciteit op een constante spanning van 14,4-14,7 volt.
10. Druk het de afdichtstrip met beide handen stevig in de vulopeningen en zodat deze op geheel aansluit op de accu. Niet tikken of slaan.

De vulprocedure is nu voltooid. U behoeft nooit meer elektrolyt of water toe te voegen. Open de accu nooit meer: het is gevaarlijk en veroorzaakt schade aan de accu.

INSTALLEREN

1. Schakel alle gebruikers uit en neem de contactsleutel uit het slot
2. Maak eerst de negatieve kabel los ter voorkoming van kortsluiting. Maak vervolgens de positieve kabel los.
3. Maak nieuwe accu, baf en aansluitingen indien nodig grondig schoon. Aansluitingen en polen licht insmeren met zuurvrije vaseline.
4. Plaats de nieuwe batterij en overtuig u van de juiste poolstand: pluspool komt overeen met positieve kabelklem
5. Sluit de kabels in omgekeerde volgorde aan: dus eerst de positieve aansluiting, daarna de negatieve. Vermijd kortsluiting tussen de polen.
6. Draai de klemmen stevig maar niet overdreven aan.
7. Bevestig de gasafvoerslang, indien aanwezig, en controleer deze op beklemming of beschadiging.
8. Zorg dat de batterij goed is vastgezet.

Neem nooit, terwijl de motor loopt, een van de batterijklemmen los. De dynamo levert doorgaans een veel hogere spanning dan de batterijspanning en uw elektrisch systeem totaal vernielen.

LADEN

Bij korteritten of langere periodes van buitengebruikstelling is het noodzakelijk de accu regelmatig bij te laden of beter nog, aan te sluiten op een druppel- of pulselaider. Gebruik bij voorkeur en constante spanningslader met een luoUp of soortgelijke karakteristiek. Laad met ongeveer 10% van de 10-uurs capaciteit op een constante spanning van 14,4-14,7 volt. Schakel steeds de lader uit alvorens de accu aan te sluiten of los te koppelen.

ONDERHOUD

Een VMF Powersport accu behoeft weinig aandacht en verzorging. Enkele zaken echter behoeven uw regelmatige aandacht om de accu inzetbaar en gezond te houden:

1. Controleer minstens maandelijks de ladingstoestand bij onregelmatig gebruik of korteritten of sluit deze aan op een druppel- of pulselaider.
2. Houd accu en aansluitingen schoon en droog.
3. Zorg dat de gasafvoerslang niet bekeld of beschadigd is.

GARANTIE

VMF POWERSPORT accu's worden geproduceerd van de beste materialen met de meest geavanceerde technieken. Indien desondanks binnen zes maanden na aanschaf een materiaal- of fabricagefout zich manifesteert zullen wij het defecte exemplaar vervangen. Uitdrukkelijk van garantie uitgesloten zijn normale slijtage, schade als gevolg van sulfatering (te lang en/of te diep opladen) of overloading, evenals schade door ondeskundig gebruik of niet-geëigende toepassing. Garantie kan uitsluitend worden verleend tegen overlegging van het aankoopbewijs en de accu. De op de accu aangebrachte garantiesticker en productiecodes dienen intact en ingevuld te zijn. Deze garantie is niet overdraagbaar en geldt bij vervanging niet langer dan de oorspronkelijke garantietijd.

F

MISE EN SERVICE DES BATTERIES MF (SANS ENTRETIEN)

Les batteries VMF Powersport sont livrées, chargées sèches, avec leur propre emballage cellulaire individuel d'acide spécial, contenant un acide de concentration et de densité plus élevées que l'acide de batteries standard. L'emballage d'électrolyte contient la quantité exacte d'acide nécessaire à ce type de batteries. C'est pour cette raison que vous devez impérativement utiliser l'acide livré avec la batterie.

1. Poser la batterie sur une surface solide et plane.
2. Retirer le conteneur d'électrolyte de sa poche vinyle. Retirer les languettes des capuchons. Les mettre de côté – vous les utiliserez plus tard pour permettre le verrouillage des bouchons de la batterie. Ne pas percer ou ouvrir d'une autre manière les cellules verrouillées du conteneur d'électrolyte. Ne pas séparer les cellules individuelles.
3. Placer le conteneur d'électrolyte, à l'envers (haut verrouillé des cellules vers le bas), dans les orifices de remplissage de la batterie. Tenir le conteneur droit et le pousser fermement vers le bas, afin de briser le verrouillage.
4. Le remplissage de la batterie doit entraîner la formation de bulles ; si aucune bulle n'apparaît, tapoter doucement le bac pour démarrer le remplissage.
5. Contrôler le flux d'électrolyte. Si nécessaire, tapoter doucement le conteneur d'électrolyte, afin de permettre à l'acide de s'écouler lentement dans le bac et d'éviter la concentration de bulles. Cette procédure de remplissage prendra environ 20 minutes ou un peu davantage. Ne pas cogner le conteneur d'acide pendant cette procédure et ne pas le retirer avant qu'il ne soit complètement vide.
6. Retirer le conteneur. Pour les modèles de 3 à 12 Ah, laisser reposer la batterie pendant au moins 30 minutes. Pour des capacités plus importantes, laisser reposer la batterie pendant au moins une heure. Cette opération permet à l'électrolyte de s'insinuer dans les plaques pour une performance optimale de la batterie.
7. Remettre les languettes des capuchons sur les ouvertures de remplissage, sans les fixer.
8. La batterie possède maintenant 80% de la capacité disponible estimée. Elle devrait être complètement chargée avant sa mise en service. Charger d'approximativement 10% de sa capacité estimée à 14.4 – 14.7 volts.
9. Lorsque la charge est complète, presser fermement sur les languettes, en les rabattant à l'aide des deux mains, pour verrouiller les capuchons. Ne pas forcer en cognant ou en martelant.
10. La batterie est maintenant verrouillée et prête à la mise en service. Durant toute sa durée de vie, elle ne devra plus être remplie. Ne plus jamais retirer les capuchons de verrouillage : cette opération serait dangereuse et causerait des dommages à la batterie.

MISE EN SERVICE

Lors de l'installation d'une batterie, veiller au respect des points suivants :

1. Débrancher tout accessoire et retirer la clef de contact.
2. Premièrement, déconnecter le câble négatif, afin d'éviter tout court-circuit. Ensuite, déconnecter le câble positif.
3. Nettoyer soigneusement la nouvelle batterie, le dessus du bac et les connexions. Graisser légèrement les connexions et les bornes de la batterie, en utilisant de la vaseline sans acide.
4. Monter la nouvelle batterie dans le véhicule et vérifier que les bornes sont correctement orientées : la borne "plus" doit être reliée à la pince du câble positif.
5. Connecter les câbles dans le sens inverse, c'est-à-dire : effectuer d'abord la connexion positive, puis la connexion négative.
6. Serrer les pinces fermement, mais sans excès.
7. Vérifier que la batterie est correctement fixée.

Ne jamais déconnecter une batterie, montée dans un véhicule, en laissant tourner le moteur dudit véhicule. En général, l'alternateur fournit une tension bien plus élevée que celle que le système de bord peut supporter et cela endommagerait complètement le système électrique du véhicule.

CHARGE

En cas d'utilisation sur trajets courts ou d'usage peu fréquent du véhicule, il est nécessaire de recharger régulièrement la batterie, ou mieux encore, de la connecter à un chargeur à floating ou à haute fréquence.

Nous recommandons l'utilisation d'un chargeur à courant continu avec une courbe de charge de type IuoUp ou similaire. Charger la batterie d'approximativement 10% de sa capacité estimée à 14.4 – 14.7 volts et à l'aide d'un courant continu.

Toujours couper le chargeur avant de connecter ou de déconnecter la batterie.

ENTRETIEN

Votre batterie VMF Powersport sera fiable plus longtemps si vous veillez aux points suivants:

1. En cas d'utilisation sur trajets courts ou d'usage peu fréquent du véhicule, vérifier l'état de charge tous les mois ou laisser la en permanence sous charge à floating ou à haute fréquence.
2. Vérifier périodiquement le état de charge.
3. Vérifier que la batterie est toujours propre et sèche (y compris les bornes).

GARANTIE

Les batteries VMF Powersport sont fabriquées à l'aide des meilleurs matériaux et dans une technologie de pointe. Si toutefois, une telle batterie devait tomber en panne dans les six mois suivant son achat, en raison d'un défaut de matière ou de fabrication sur la batterie, nous vous en assurons le remplacement pur et simple. La garantie exclut cependant une mauvaise utilisation, une négligence, un défaut de charge, une mauvaise application ou tout autre facteur normal qui endommagerait la batterie. La batterie, munie de son label de garantie intact et du code de production, devra être renvoyée au revendeur, accompagnée du justificatif original d'achat. Cette garantie s'étend au premier acheteur au détail, n'est pas transférable et débute à la date du bon de livraison original. La garantie pour la batterie de remplacement ne pourra pas excéder la durée de la garantie restante sur la batterie originale au moment du remplacement.

D

Die VMF Powersport Batterie wird trocken geladen mit ihrer eigenen speziellen Säureeinzelzellenverpackung geliefert. Diese enthält Säure mit höheren Konzentrations- und Dichtewerte als die Säure der Standartbatterien. Die Elektrolytenverpackung enthält die genaue Säuremenge, die für diesen Batterietyp angewandt werden soll. Deswegen benutzen Sie unbedingt die mit der Batterie gelieferte Säure.

1. Stellen Sie die Batterie auf eine feste und flache Oberfläche.
2. Nehmen Sie den Elektrolytenbehälter aus seiner Vinyltasche heraus. Entfernen Sie die Kappenstreifen und legen Sie sie zur Seite : Sie werden sie später zum Batterieverchluss brauchen. Die verschlossenen Zellen des Säurebehälters sollen auf keine Weise anders geöffnet werden (ja nicht einstechen !). Die einzelnen Zellen sollen nicht auseinandergeteilt werden.
3. Stellen Sie den Elektrolytenbehälter verkehrt (geschlossenes Oberteil der Zellen nach unten) auf die Füllungsöffnungen der Batterie. Halten Sie ihn gerade und drücken Sie ihn nach unten, um den Verschluss aufzubrechen.
4. Das Füllen der Batterie sollte Bläschen bilden ; wenn nicht, klopfen Sie den Kasten leicht an, damit das Auffüllen beginnt.
5. Kontrollieren Sie den Elektrolytenfluss. Wenn notwendig klopfen Sie leicht den Säurebehälter an, damit die Säure langsam in den Kasten ausläuft und um die Bläschenkonzentration zu verhindern. Dieses Auffüllensverfahren dauert ungefähr 20 Minuten oder ein bisschen mehr. Während diesem Verfahren sollte der Säurebehälter nicht angestoßen werden. Bitte warten Sie bis er komplett leer ist.
6. Nehmen Sie den Behälter ab. Für die Referenzen von 3 bis 12 Ah lassen Sie die Batterie während mindestens 30 Minuten stehen. Für höhere Kapazitäten lassen Sie die Batterie während mindestens einer Stunde stehen. Während dieser Zeit kann der Elektrolyt sich in die Platten verdrängen und die Batterie wird optimal funktionieren.
7. Legen Sie die Kappenstreifen wieder auf die Füllungsöffnungen – ohne sie festzumachen.
8. Die Batterie enthält jetzt 80% ihrer verfügbaren geschätzten Kapazität. Sie sollte aber vor ihrem Einsatz komplett aufgeladen sein. Bitte laden Sie sie also mit 10% ihrer geschätzten Kapazität zu 14,4 – 14,7 Volt.
9. Nach komplettem Laden drücken Sie auf die Kappenstreifen und klappen Sie sie mit beiden Händen nach unten, um die Kappen zu schließen. Bitte nicht schlagen oder hämmern.

10. Die Batterie ist nun geschlossen und einsatzbereit. Sie wird nie wieder aufgefüllt. Die Verschlusskappen werden auch nie wieder entfernt. : dies würde sich als gefährlich erweisen und der Batterie Schaden zutragen.

Für den Einsatz einer Batterie achten Sie bitte auf folgende Punkte :

1. Alle Zubehörteile müssen ausgeschalten und der Kontaktschlüssel entfernt werden.
2. Zuerst entfernen Sie das negative Kabel, um jeden Kurzschluss zu vermeiden. Danach entfernen Sie das positive Kabel.
3. Säubern Sie sorgfältig die neue Batterie, den Oberteil des Kastens und die Verbindungen. Fetten Sie die Verbindungen leicht ein und benutzen Sie dafür Vaseline ohne Säure.
4. Setzen Sie die neue Batterie in das Fahrzeug ein und kontrollieren Sie, dass die Pole in der richtigen Lage stehen, d.h. : der Pluspol muss mit der Klemme des positiven Kabels verbunden werden.
5. Schließen Sie die Kabel auf verkehrter Weise an : machen Sie zuerst die positive Verbindung, dann die Negative.
6. Schrauben Sie die Klemmen leicht an.
7. Kontrollieren Sie, dass die Batterie richtig gefestigt wird.

Eine Batterie darf nie aus einem Fahrzeug genommen werden, solange dessen Motor dreht. Allgemein ergibt der Wechselstromgenerator eine höhere Spannung ab, als die die das Bordnetzsystems ertragen kann : dies würde natürlich das elektrische System des Fahrzeugs beschädigen.

LADEN

Wenn das Fahrzeug nur für kurze Strecken oder selten gebraucht wird, ist es notwendig, die Batterie regelmässig zu laden oder, noch besser, sie mit einem Floating- oder Impulsladegerät zu verbinden.

Wir empfehlen die Anwendung eines Ladegerätes mit Gleichstrom und mit Ladekennzeichen IuoUp oder desgleichen. Laden Sie die Batterie mit 10% ihrer geschätzten Kapazität zu 14,4 – 14,7 Volt mit Gleichstrom.

Sollte das Säureniveau unter dem Minimalniveau liegen, laden Sie zuerst die Batterie und füllen Sie dann entsalztes Wasser bis zur Maximalniveaumarke nach. Wenn das Auffüllen vor dem Laden stattfindet, kann der Elektrolyt einfach überlaufen.

WARTUNG

Ihre VMF Powersport Batterie wird besser und länger funktionieren, wenn Sie auf folgende Punkte achten :

1. Wenn Ihr Fahrzeug nur für kurze Strecken oder selten gebraucht wird, überprüfen Sie den Ladenstand monatlich oder lassen Sie sie ständig unter Floating- oder Impulsladen.
2. Überprüfen Sie regelmäßig den Elektrolytenstand.
3. Kontrollieren Sie, dass die Batterie und ihre Pole immer sauber und trocken sind.

GARANTIE

Die VMF Powersport Batterien werden mit den besten Materialien und in Spitzentechnologie produziert. Sollte eine solche Batterie trotzdem in den sechs folgenden Monaten nach Einkaufsdatum eine Panne aufweisen, und dies, auf Grund eines Material- oder Herstellungsfilters, garantieren wir Ihnen das sofortige Ersetzen der Batterie. Natürlich schließt diese Garantie folgende Gründe aus : schlechte Anwendung, Nachlässigkeit, Ladenmangel, falsche Verwendung oder abnormaler Faktor, der die Batterie beschädigen könnte.

Bringen Sie dann die Batterie mit unbeschädigtem Garantiezeichen und Produktionskode und mit originalen Zahlungsbeleg dem Händler zurück. Diese Garantie gilt für den ersten Käufer und kann nicht übermittelt werden. Sie beginnt am originalen Lieferdatum. Die Garantie für die Ersatzbatterie wird die übrigbleibende Garantiedauer der Originalbatterie am Ersatzdatum nicht überschreiten können.